

ASF2021 仏文カフェ プロフィール

高野 勢子 Seiko Takano

親の出身地広島生まれ、名古屋育ち。

小学校のころはNY滞在。南山中学校・高校。

フランス語の美しさと文学に引かれて仏文科へ。在学中フランスのアンジェカトリック大学に留学。大学に入って、余りにもフランス語を覚えるのが大変だったので、こんなに苦労して覚えたフランス語を簡単には捨てられない、という気持ちからフランス語を使える仕事を探す。たまたまフランス大使館に就職が決まる。5年間勤めたのち、フランス語の通訳になることを決意。社会を見なければとの気持ちからフランス系の民間会社に再就職。仕事しながら通訳学校に行き、その後独立してフリーの通訳に。フランス系の企業と日本企業のJV締結、工場設立の際の通訳。「NHK国際放送のワールドニュース（FRANCE2）」の通訳。日本とフランス、ベルギーとの社会保障協定の政府間交渉の通訳。様々なセミナーや国際会議の同通などを行うようになる。主な会議に「TICAD首脳会議」「G7大臣会合」「即位の礼の際の首脳会談」の同時通訳などがある。

フランス語通訳を通して、フランスだけでなく、ベルギー、スイス、ルクセンブルク、モナコ、ケベック、モロッコ、チュニジア、アルジェリア、モーリタニア、チャド、カメルーン、コンゴ共和国、コンゴ民主共和国、ジブチ、ガボン、セネガル、コートジボワール、ギニア、ニジェール、トーゴ、ブルキナファソ、ブルンジ、ベナン、マダガスカル、マリ、モーリシャス、ルワンダ、中央アフリカ、赤道ギニアの方々とお仕事をする機会に恵まれ、様々な国のことや、分野のことを学ぶことができ幸せだと思う。仕事をするたびに新たな発見があり、自分の無知にあきれるが、それがまた次の仕事で新たな出会いと発見を体験しようとの原動力になっている。

主な資格

フランス語検定1級（奨励賞受賞）

フランス商工会議所 商業フランス語上級資格

アリアン・フランセーズ上級資格

